

Guia de fontes: grafia da etnia, autores e obras¹

| Década/total trabalhos | Grafia etnia | autor | Título do trabalho | Outros dados bibliográficos | Ano |
|------------------------|-----------------|----------------------|--|--|----------|
| 1900 a 1909 1 | Cachuanas | Coudreau, Olga | Voyage au Trombetas 7 aout 1899-25 novembre 1899 | Lahure, Imprimeur-éditeur, Paris | 1900 |
| 1910 a 1919 | Nada encontrado | | | | |
| 1920 a 1929 1 | Caxuianá | ? | Relatório dos Trabalhos Ethnographicos - A Expedição; a Tribu do rio Cachorro | Relatório datilografado, incompleto. Arquivo Semear/Museu Nacional (fotocópia do original destruído pelo incêndio do Museu Nacional) | 1929 (?) |
| 1930 a 1939 2 | | Hurley, Jorge | Vocabulário dos aborígenes dos rios Trombetas, Cachorro e Jacycury | Revista do Instituto Histórico e Geográfico do Pará 7: 229-235 | 1932 |
| | Kaciana | Kruse, Albert | Etwas Von den Kaciana (Sobre os índios Kaciana. Trad. Ingrid Lenk) | Lose Blätter von Cururu, Santo Antonio, Provinz-zeitschrift der Franziskanen in Nord Brasilien 2 | 1933 |
| 1940 a 1949 3 | | Aguiar, Braz Dias de | Trabalhos da Comissão Brasileira Demarcadora de Limites - primeira divisão - nas fronteiras da Venezuela e Guianas Britânicas e Neerlandesas, de 1930-40 | Anais do IX Congresso Brasileiro de Geografia, Florianópolis, SC | 1940 |
| | Cachuianã | Vinhaes, Ernesto | Aventuras de um repórter na Amazônia | Documentos de nossa época, 12. 2. ed. Livraria do Globo, Porto Alegre | 1944 |

1 A versão original deste guia de fontes foi organizada por Adriana Russi em sua tese de 2014, aqui incluída. Para a versão deste Dossiê, as organizadoras incorporaram publicações até 2020.

| Década/total trabalhos | Grafia etnia | autor | Título do trabalho | Outros dados bibliográficos | Ano |
|------------------------|--------------|----------------------------------|---|--|------|
| 1940 a 1949 3 | Caxuianá | Faria, João Barbosa ² | Contribuição para o estudo da arqueologia pré-histórica do baixo Amazonas ³ | Imprensa Nacional, Rio de Janeiro | 1946 |
| 1950 a 1959 18 | Kachúyana | Gama Malcher, José | Ficha (manuscrita) com catalogação de etnias | Arquivo Museu do índio (Rio de Janeiro) | 1950 |
| | Caxuianá | Rondon, Candido Mariano da Silva | Índios do Brasil do norte do rio Amazonas | Rio de Janeiro: CNPI, vol. III | 1953 |
| | Kachúyana | Frikel, Gunter Protasio | Kamani | Revista do Museu Paulista, Nova Série 7: 257-274 | 1953 |
| | Caxiuanás | Cruls, Gastão | A Amazônia que eu vi – Óbidos – Tumucumaque | Brasiliiana, Série 5 113.Cia. Ed. Nacional; Biblioteca Pedagógica Brasileira, São Paulo. | 1954 |
| | Kastúyana | Kruse, Albert | Purá, das Höchste wesen der Arikéna (Purá, o ser supremo dos índios Arikéna) – tradução Laura Alves | Anthropos 50 : 404-416. Switzerland | 1955 |
| | Kachuyana | Frikel, Frei Protasio | Tradições histórico-lendárias dos Kachuyana e Kahyana (versão Kachuyana) | Revista do Museu Paulista 9 | 1955 |
| | Kachúyana | Frikel, Frei Protasio | Sinais e marcos de orientação e advertência indígenas | Revista de Antropologia 4 | 1956 |

2 João Barbosa foi o etnógrafo da Comissão Rondon (expedição Rondon à Serra do Tumucumaque e rio Cuminá - 1925-1930), que tinha como objetivo explorar a fronteira do Brasil com a Guiana Holandesa e a “grande família primitiva caraíba ou caribe”. A partir da análise de documentos do arquivo do Museu do Índio (RJ), parece que os objetos da coleção etnográfica kaxuyana - a coleção mais antiga de que se tem notícias - podem ter sido coletados durante essa expedição. A coleção estava preservada no Museu Nacional - UFRJ, no Rio de Janeiro, mas foi destruída no trágico incêndio de setembro de 2018.

3 O Relatório sobre aspectos da cerâmica arqueológica dos rios Trombetas e Jamundá, resultante da expedição Rondon à Serra do Tumucumaque e rio Cuminá - 1925-1930, foi publicado pouco mais de uma década depois como *Contribuição para o estudo da arqueologia pré-histórica do baixo Amazonas*. Rio de Janeiro: Imprensa Nacional, 1946 (publicação nº 89 da antiga Comissão de Linhas Telegráficas Estratégicas do Mato-Grosso ao Amazonas - “Comissão Rondon”). contém dados do relatório sobre aspectos da cerâmica arqueológica dos rios Trombetas e Jamundá.

| Década/total trabalhos | Grafia etnia | autor | Título do trabalho | Outros dados bibliográficos | Ano | |
|------------------------|--------------|--------------------------|--|---|-------------------|--|
| 1950 a 1959 18 | Kashuíena | Polykrates, Gottfried | Ein besuch bei Indianern am Rio Trombetas (Uma visita aos índios do rio Trombetas) | Ethnos 3-4: 128-147. Stockholm, The Ethnografical Museum of Sweden | 1957 ^a | |
| | | | Kurzer bericht ueber einen besuch bei den Uarikia'na + Arike'na - Kashuia'na + Kachu'yana - Cashue'na - Kahia'na am rio Cashorro und rio Trombetas (relatório datilografado) | Arquivo do Museu Britânico | 1957 ^b | |
| | | | Kashuena'ernes Kurin-guri-fest - hos indianere i Amazonas Jungle | Vor Viden 223: 449-455 | 1958 | |
| | | | Tribos da área amazônica | Belém: Superintendência do Plano de Valorização Econômica da Amazônia (SPVEA) | 1958 | |
| | Cahuiana | Gama Malcher, José Maria | | | | |
| | Kachúyana | Frikel, Frei Protasio | Classificação lingüístico-etnológica das tribos indígenas do Pará setentrional e zonas adjacentes | Revista de Antropologia 6: 113-188 | 1958 | |
| | Kaxuyana | Derbyshire, Desmond | Report on Kaxuyana (Carib) language | Arquivo Museu Nacional (Rio de Janeiro) | 1958 ^a | |
| | | | Formulário padrão Kaxuyana | Arquivo Museu Nacional (Rio de Janeiro) | 1958 ^b | |
| | Kashuíena | Polykrates, Gottfried | Zweiter besuch bei den Indianern am Rio Trombetas (Segunda visita aos indígenas no rio Trombetas) | Ethnos 24, 3-4: 208-212 | 1959 ^a | |
| | | | Verdens skabelsehos Kashuíena - indianerne - myten om de første mennesker, som den er fortalt til | Vor viden 261: 29-32 | 1959 ^b | |
| | | | Banandåben. En indiansk myte om oprindelsen til en forunderlig rituel skik | Vor Viden 257-258: 705-710 | 1959 ^c | |
| | | | Krops - og ansigtsmaling hos nogle sydamerikanske indianere | Vor Viden 262: 33-37 | 1959 ^d | |

| Década/total trabalhos | Grafia etnia | autor | Título do trabalho | Outros dados bibliográficos | Ano |
|------------------------|--------------|--------------------------|--|--|---------|
| 1960 a 1969 20 | Cashuiena | Birket - Smith, Kaj | ? | Folk 2 | 1960 |
| | Kaxuiana | Baldus, Herbert | A lenda do Curare | In: Estórias e lendas dos índios ⁴ . Literart, Rio de Janeiro | 1960 |
| | Kachúyana | Frikel, Protásio | Os Tiriyo - notas preliminares | Boletim do Museu Paraense Emilio Goeldi, nova série - Antropologia 9 | 1960 |
| | Kashuiéna | Polykrates, Gottfried | Einige Holzschmitzereien der Kashuiéna-indianer (Alguns trabalhos em madeira dos índios Kaxuyana, tradução Marcelo Victor) | Folk 2: 115-120 | 1960 |
| | | | Beiträge zur: Anthropologie, Ethnografie und Sprachforschung der Kashuiéna Indianer sowie akkulturationserscheinungen (Contribuição para os estudos antropológicos, etnográficos e linguísticos dos índios Kashuiéna assim como ocorrências de aculturação, tradução Sayuri Arakawa) | Ethnos 26: 56-74 | 1961 |
| | Katxuyana | Derbyshire, Desmond | Notas comparativas sobre três dialetos Karibe | Boletim do Museu Paraense Emilio Goeldi, série Antropologia 14 | 1961 |
| | Kachúyana | Frikel, Frei Protásio | Mori - a festa do rapé (índios Kachuyana, rio Trombetas) | Boletim do Museu Paraense Emilio Goeldi, nova série Antropologia 12 | 1961a |
| | | | Fases culturais e aculturação intertribal no Tumucumaque | Boletim do Museu Paraense Emilio Goeldi, nova série Antropologia 16 | 1961b |
| | Kaxúyana | Baldus, Herbert | Os carimbos dos índios do Brasil | Revista do Museu Paulista, nova série 13: 8-75 | 1961-62 |

4 O texto referente à lenda do curare dos Kaxuiana, com ilustração de J. Lanzellotti, é uma reprodução da obra de Frikel, P. 1953. Kamani. *Revista do Museu Paulista*: 267-269.

| Década/total trabalhos | Grafia etnia | autor | Título do trabalho | Outros dados bibliográficos | Ano |
|------------------------|--------------|--------------------------|--|---|-----------------|
| 1960 a 1969 20 | Kaschuyana | Detering, Dascha | Flechtwerke und flechttechniken der Kaschuyana -indianer nordost-brasiliens (Trançados e técnicas de entrançamento dos índios Kasxhuyana do nordeste brasileiro). tradução: Marcelo Moreira | Baessler-Archiv, Neue Folge 10: 63-104 | 1962 |
| | Kashuiéna | Polykrates, Gottfried | Beiträge zum verständnis der Religion und variationen der materiellen kultur der Kashuiéna-indianer (Contribuição para a compreensão da religião e variações da cultura material dos índios Kashuiéna). tradução: Sayuri Arakawa | Folk 4: 70-89 | 1962 |
| | | Frikel, Protasio | Aculturação intertribal no Tumucumaque | Actas memórias del XXXV Congreso Internacional de Americanistas, México | 1962 |
| | Kashuenã | Gillin, John | Handbook of south American Indians - tribes of the Guianas | New York 3 | 1963 |
| | Kashuiéna | Polykrates, Gottfried | Puragudens Folk Blandt Amazonlandets Karibiske indianere | Copenhagen: Hernov Naturens Verden: 264-286 | 1963a 1963 b |
| | Kachuyána | Gama Malcher, José Maria | Índios - grau de integração na comunidade nacional, grupo linguístico, localização | Rio de Janeiro: CNPI, nova série 1 | 1964 |
| | Kaschúyana | Frikel, Protasio | Das problem der Pianokotó-Tiriyó | Völkerkundliche Adhandlungen, I | 1964 |
| | | | Tradição tribal e arqueologia no Tumucumaque | Revista do Museu Paulista 14 | 1965 |
| | | | Os últimos Káhyana | Revista do Instituto de Estudos Brasileiros 1, separata | 1966 |
| | | | Relatório de Trabalho | Acervo documental MPEG, Belém | 1968 |

| Década/total trabalhos | Grafia etnia | autor | Título do trabalho | Outros dados bibliográficos | Ano |
|------------------------|--------------|-----------------------------------|---|--|-------|
| 1970 a 1979 11 | Kaxúyana | Frikel, Protasio | Os Kaxuyana - notas etno-históricas | Museu Paraense Emilio Goeldi, Publicações avulsas 14 | 1970a |
| | | | O código de civilidade Kaxúyana | Universitas 6-7 | 1970b |
| | Kaxuyâna | Wallace, Ruth | Notas fonológicas da língua Kaxuyâna | Boletim do Museu Paraense Emilio Goeldi 43 | 1970 |
| | Kaxúyana | Frikel, Protasio | A mitologia solar e a filosofia de vida dos índios Kaxúyana | Estudos sobre línguas e culturas indígenas, Brasília/DF | 1971a |
| | | | Dez anos de aculturação Tiriyo - 1960-1970. Mudanças e problemas | Museu Paraense Emilio Goeldi, publicações avulsas 16 | 1971b |
| | Kaxúyana | Frikel, Protasio; Cortez, Roberto | Elementos demográficos do alto Paru de Oeste, Tumucumaque Brasileiro (índios Ewarhoyâna, Kaxúyana e Tiriyo) | Museu Paraense Emilio Goeldi, publicações avulsas | 1972 |
| | Kaxuyâna | Paula, Ruth wallace de Garcia | Harmonia vocálica nos afixos de posse na língua Kaxuyâna | Revista Brasileira de Linguística 3: 42-50 | 1976 |
| | Kaxúyana | Cortez, Roberto | O diaconato indígena: articulação étnica no recôncavo do Tumucumaque Brasileiro | Dissertação, UFRJ/MN, Rio de Janeiro | 1977 |
| | Kaxuyâna | Paula, Ruth wallace de Garcia | Língua kaxuyâna: fonologia segmental e afixos nominais | Dissertação, Rio de Janeiro, MN/UFRJ | 1977 |
| | Kaxúyana | Andrade, Carlos Drummond de | O Kaxúyana, esse bem-educado | Jornal do Brasil, 24/10/1978, p. 5 | 1978 |
| | | Kachuyana | Van Velthen, Lucia Hussak | Referências sobre o Parque Indígena do Tumucumaque | CEDI |
| 1980 a 1989 10 | Kachuyâna | Van Velthen, Lucia Hussak | O parque indígena de Tumucumaque... | Boletim do Museu Paraense Emilio Goeldi, Antropologia 76 | 1980 |

| Década/total trabalhos | Grafia etnia | autor | Título do trabalho | Outros dados bibliográficos | Ano | |
|------------------------|------------------|--|--|--|---|------|
| 1980 a 1989 10 | Kaxúyana | Almeida, Maria da Penha C. | Relatório referente ao projeto de construção da hidrelétrica de Cachoeira Porteira (Trombetas) | Arquivo ISA - Processo Funai 3115/81 | 1981a | |
| | | | Relatório eleição e delimitação dos PIS Nhamundá e Mapuera | Arquivo ISA - Processo Funai 2989/80 | 1981b | |
| | Kaxuiãna | Rodrigues, Ivelise; Figueiredo, Napoleão | Catálogo das coleções etnográficas do Museu Paraense Emílio Goeldi e Universidade Federal do Pará | Instituto Nacional de Pesquisas da Amazônia; Museu Paraense Emílio Goeldi, Belém | 1982 | |
| | Kaxuyana | ? | Termo de convênio entre Missão Tiriyo e Funai | | | 1982 |
| | | | Funai | Trata da posse área aos Hixkaryana, Kaxuyana, Wai-wai, Katuena, Mamayana, Xirieu | Portaria n.º 1.465. de 21 de novembro de 1982 | 1982 |
| | Kaxuyãna | Paula, Ruth wallace de Garcia | Comparação de afixos de posse em línguas Karib | Boletim do Museu do índio, série Linguística 2 | 1983 | |
| | Kaxuyana | Ricardo, Carlos Alberto; Gallois, Dominique | Povos Indígenas do Brasil - verbete Kaxuyana | Vol. 3 - Amapá e norte do Pará. Cedi, São Paulo | 1983 | |
| | Kaxúyana | Torres, Constantino | Tabletas para alucinógenos en Sudamérica: tipología, distribución y rutas de difusión | Boletín Del Museo Chileno de Arte Precolombino 1 | 1986 | |
| | Kaxuyana | Meirelles, J.; Leoni, Renato; Oliveira Filho, J. | Análise de área indígena Nhamundá/Mapuera | Parecer n.º 88 do GT Funai | 1986 | |
| | 1990 a 1999 1 | Kaxuyana | Pereira, Maria Denise Farjado | Resgatando a escola junto com os Tiriyo e Kaxuyana | NHII/USP | 1998 |
| 2000 a 2009 13 | Kaxuyana | Pereira, Maria Denise Farjado | Parque Indígena do Tumucumaque: novos parceiros, novos desafios. PIB - Povos Indígenas do Brasil (1996-2000) | v. 3. Amapá e norte do Pará. ISA, São Paulo | 2001 | |
| | Kaxuyana | Grupioni, Denise | Povos recuperam antigos locais de moradia PIB - Povos Indígenas do Brasil (2001-2005) | ISA, São Paulo | 2006 | |

| Década/total trabalhos | Grafia etnia | autor | Título do trabalho | Outros dados bibliográficos | Ano | |
|------------------------|---------------------|--------------------------------------|--|--|---|----------------|
| 2000 a 2009 13 | Kaxuyana | Bessa, Jucelino | Informação no. 01 | Funai | 2003 | |
| | Katxuyana | Gallois, Dominique; Grupioni, Denise | Povos indígenas no Amapá e norte do Pará: quem são, onde estão, quantos são, como vivem e o que pensam? | Iepé/NHII/USP, São Paulo | 2003 | |
| | Kaxuyana | Representantes do Povo Kaxuyana | Retorno ao território tradicional | Carta à Deid/Funai | 2003 | |
| | Kaxuyana | Miranda, Marlui | Ponte entre povos: a música dos índios e a música erudita no Amapá | Brasil | 2005 | |
| | Katxuyana, Kaxuyana | Gallois, Dominique | Redes de relações nas Guianas | Humanitas, São Paulo | 2005 | |
| | Katxuyana | Meira, Sergio | A família lingüística Caribe (Karib) | Revista de Estudos e Pesquisas 3: 157174 | 2006 | |
| | Kaxuyana | Gongora, Majoi | No rastro da cobra-grande: variações e sociocossmológicas - a questão da diferença na região das Guianas | Dissertação, Universidade de São Paulo, São Paulo | 2007 | |
| | | Queiroz, Ruben Caixeta de | Trombetas-Mapuera: território indígena | PPTAL; Funai, Brasília/DF | 2008 | |
| | | Apitikatxi | Tamiriki: construindo uma casa, reconstruindo uma cultura | Projeto submetido ao Prêmio Culturas Indígenas, edição 2007 | 2008 | |
| | Katxuyana | Sesc Sp | Prêmio Culturas Indígenas - Edição Xicão Xukuru | sesc, São Paulo | 2008 | |
| | Kaxuyana | Grupioni, Denise | Arte visual dos povos Tiriyo e Kaxuyana | Iepé, São Paulo | 2009 | |
| | 2010 a 2020 17 | Kaxuyana | Girardi, Luisa | A terra e a gente: considerações sobre a transitividade em uma demarcação Cosmopolítica Kaxuyana: notas sobre uma demarcação de terra indígena | 27ª reunião Brasileira de Antropologia, Belém Anpocs | 2010a 2010b |

| Década/total trabalhos | Grafia etnia | autor | Título do trabalho | Outros dados bibliográficos | Ano |
|------------------------|--------------|---|---|---|-------|
| 2010 a 2020 17 | Kaxuyana | Programa de Formação de Professores-Pesquisadores Tiriyo e Kaxuyana do Iepé | Aprendendo o português nas escolas Tiriyo e Kaxuyana | Imprensa Oficial; Iepé, São Paulo | 2010a |
| | | Programa de Formação de Professores-Pesquisadores Tiriyo e Kaxuyana do Iepé | Praticando o português nas escolas Tiriyo e Kaxuyana | Imprensa Oficial; Iepé, São Paulo | 2010b |
| | | Grupioni, Denise | Kaxuyana: de volta à sua terra de origem | ISA/Iepé, São Paulo | 2010 |
| | | Troncarelli, Maria Cristina (Org.) | Livro de alfabetização na língua kaxuyana | ISA/Iepé, São Paulo | 2010 |
| | | Grupioni, Denise | verbete Kaxuyana | In: Ricardo, Beto; Ricardo, Fany. Povos Indígenas do Brasil (2006-2010). ISA, São Paulo | 2011 |
| | | Girardi, Luisa | Gente do Kaxuru: mistura e transformação entre um povo indígena Karib-Guianense | Dissertação, Universidade Federal da Minas Gerais, Belo Horizonte | 2011 |
| | | Russi, Adriana | Os Kaxuyana e a tamiriki: memória e identidade | XXXIII Convegno Internazionale di Americanistica, Italia | 2011 |
| | | Queiroz, Ruben Caixeta de; Gonçalves Girardi, Luisa | Dispersão e concentração indígena nas fronteiras das Guianas: análise do caso Kaxuyana | Revista Brasileira do Caribe 13: 15-42 | 2012 |
| | | Russi, Adriana; Abreu, Regina | Coleções etnográficas europeias - memória e diálogo a partir de artefatos dos ameríndios Kaxuyana | IV REA e XIII ABANNE, Fortaleza | 2013 |
| | | Russi, Adriana | I Kaxuyana e la casa tamiriki: un processo di patrimonializzazione | Etnografie Amazoniche 3 | 2013 |

| Década/total trabalhos | Grafia etnia | autor | Título do trabalho | Outros dados bibliográficos | Ano |
|------------------------|--------------|---|--|---|------|
| 2010 a 2020 17 | Kaxuyana | Mello, Adriana Russ T. | Tamiriki, pata yotono kwama: a reconstrução de uma casa, a valorização de uma cultura e o protagonismo dos ameríndios Kaxuyana às margens do rio Cachorro (Oriximiná/PA) | Tese, Universidade Federal do Estado do Rio de Janeiro, Rio de Janeiro | 2014 |
| | Katxuyana | Kieffer-Døssing, Astrid | Re-assembling the Katxuyana collections: an analysis of past, present and possible futures of the Katxuyana collections as assemblages | Dissertação, Aarhus | 2016 |
| | Kaxuyana | Hoffmann, Beatrix. | Ambivalencias: Günther Protásio Frikel (1912-1974), misionero y antropólogo amigo de indígenas brasileños y ayudante de intereses gubernamentales | Revista de historia de las ciencias y las humanidades 1: 124-149 | 2017 |
| | Katxuyana | Russi, Adriana; Abreu, Regina | A reconstrução da casa tamiriki: protagonismo e valorização cultural entre os ameríndios Katxuyana | In: Abreu, Regina; Freire, José Ribamar (Org.). Memórias e patrimônios indígenas: conquistas e desafios. Curitiba, CRV, 141-158 | 2018 |
| | | Russi, Adriana; Kieffer-Døssing, Astrid | Museums and indigenous memories: the collections of the Katxuyana and the contemporaneity of musealized material culture | Museum and Society 17: 494-509 | 2019 |
| | Katxuyana | Russi, Adriana | Os Katxuyana, suas memórias e a defesa de seus direitos: dos objetos musealizados à revitalização cultural. | In: Oliveira, Maria Amália Silva Alves <i>et al.</i> (Coord.). Ensaios sobre Memória. Escola Superior de Educação e Ciências Sociais, Leiria, 10-36 | 2020 |